



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Raumentwicklung ARE
Office fédéral du développement territorial ARE
Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE
Uffizi federal da svilup dal territori ARE

b a s e s

**Programme d'encouragement pour le
développement durable**

Etat des lieux 2001-2005

Impressum**Éditeur**

Office fédéral du développement territorial (ARE)

Textes et rédaction

Aurélie Massin, ARE

Accompagnement

Anne DuPasquier, ARE

Mode de citation

Office fédéral du développement territorial (ARE), 2005: Programme d'encouragement pour le développement durable ; État des lieux 2001-2005

Distribution

www.are.admin.ch

Avril 2006

**Programme d'encouragement pour le
développement durable**

Etat des lieux 2001-2005

Table des matières

1	INTRODUCTION	3
1.1	Pourquoi un tel document ?	3
1.2	À qui est-il destiné ?	3
1.3	Que contient-il ?	3
2	LE PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT EN BREF	4
2.1	Objectifs du Programme d'encouragement	4
2.2	Conditions pour l'octroi d'un soutien financier	4
2.3	Budget du programme d'encouragement	4
2.4	Gestion et suivi	4
2.5	Communication et coordination	5
3	BILAN 2001-2005	6
3.1	Nombre de projets	6
3.2	Finances	7
3.3	Catégories de projets	8
3.4	Domaines prioritaires	9
3.5	Bénéficiaires	10
4	PRÉSENTATION GÉNÉRALE D' ACTIONS SOUTENUES PAR L'ARE	12
4.1	Catégorie 1 : Démarches de développement durable	13
4.2	Catégorie 2 : Actions dans le cadre d'une démarche de développement durable	22
4.3	Catégorie 3 : Autres projets	30
5	CONCLUSIONS ET PERSPECTIVES	35
	ANNEXE 1	37
	ANNEXE 2	39
	ANNEXE 3	40

1 Introduction

1.1 Pourquoi un tel document ?

Le Programme d'encouragement pour le développement durable (DD) existe à l'ARE depuis 2001. Jusqu'à fin 2005, il a permis de soutenir 114 projets provenant de collectivités publiques ou d'associations. Après cinq ans de fonctionnement, l'ARE dispose de suffisamment de recul pour présenter un état des lieux du programme, informer et communiquer les résultats des projets soutenus.

1.2 À qui est-il destiné ?

Ce document est destiné à toute personne intéressée par la mise en oeuvre du développement durable sur le terrain. Dans ce sens, il s'adresse en particulier aux acteurs des collectivités publiques (communales, cantonales et régionales) et des milieux associatifs. Il permet par ailleurs à l'ARE de faire le bilan des cinq ans de soutien et d'en tirer des réflexions pour la poursuite du programme.

1.3 Que contient-il ?

Le présent document est divisé en trois parties :

- Une présentation du Programme d'encouragement pour le développement durable avec les objectifs, les conditions, le budget, la gestion et la communication (chap.2) ;
- Un bilan du Programme d'encouragement durant ses cinq ans d'existence (chap. 3) ;
- La présentation, par une brève description, d'actions sélectionnées pour leur représentativité et leur exemplarité (chap. 4). Les différents projets présentés ci-après ont été choisis en fonction de leur état d'avancement et de la qualité de l'information disponible à leur sujet (résultats communiqués, comptes-rendus).

2 Le Programme d'encouragement en bref

2.1 Objectifs du Programme d'encouragement

Le Programme d'encouragement a pour but de soutenir des actions qui contribuent à la mise en œuvre du développement durable au niveau communal, régional ou cantonal. Il répond ainsi aux principes décrits dans la Stratégie 2002 du Conseil fédéral pour le développement durable qui stipulent un encouragement des projets locaux.

Le Programme a pour vocation de stimuler les initiatives provenant d'acteurs locaux. Il contribue à la conception et à la réalisation de projets à caractère pilote, qui puissent servir d'exemples et qui auront des effets positifs pour la mise sur pied d'autres actions et démarches. Il entend encourager les processus d'apprentissage, dans l'administration, dans les milieux politiques et dans la population.

2.2 Conditions pour l'octroi d'un soutien financier

Les projets soumis doivent répondre aux critères définis en 2002 pour l'octroi d'une aide financière (cf. annexe 1). Il s'agit en premier lieu de la prise en compte des trois dimensions du développement durable, du caractère innovateur et de la reproductibilité, de l'effet à long terme ainsi que des aspects participatifs. D'autres critères concernent la visibilité des résultats, la possibilité de mise en réseau ou un bon rapport "qualité-coûts". Les délais pour la remise des dossiers sont déterminés chaque année (en 2005 : 15 mars, 15 juin, 15 septembre, 15 novembre).

2.3 Budget du programme d'encouragement

Le budget initial alloué à ce programme est de 250'000 francs. Pour différentes raisons, il a été sujet à variations au cours des années (cf. chap. 3.2).

2.4 Gestion et suivi

Les projets reçus font l'objet d'une description sommaire sur une fiche de format A4 ; ils sont classés par ordre chronologique de réception et un suivi est assuré pour les projets soutenus (cf. Annexe 2). Les fiches des projets retenus entre 2001 à 2005 et les documentations y relatives sont rassemblées dans vingt-deux classeurs fédéraux. Comme les demandes de soutien interviennent le plus souvent au début d'un projet, il faut en général attendre quelques mois, voire un ou deux ans, afin d'obtenir des résultats.

Les projets peuvent bénéficier des conseils et des recommandations de l'ARE. Pour les projets provenant d'une région ou d'une commune, la personne responsable du développement durable du canton concerné est informée et dans certains cas, elle accompagne le projet. Dans la mesure des possibilités, les différents initiateurs de projets d'une même région ou d'un même domaine sont mis en relation afin de susciter des synergies.

2.5 Communication et coordination

Des dépliants décrivant les conditions d'octroi sont régulièrement distribués lors du Forum DD, de cours et de manifestations ou envoyés aux cantons et communes (cf. annexe 1). Les données et les délais figurent sur le site Internet de l'ARE : <http://www.are.admin.ch/are/fr/nachhaltig/foerderprogramm/index.html>.

La plate-forme de coordination commune mise sur pied par l'ARE, l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) pour accroître l'efficacité de la gestion des projets soutenus par les programmes d'encouragement respectifs se réunit plusieurs fois par année. En 2005, elle s'est réunie quatre fois et la Direction du développement et de la coopération (DDC) a également été intégrée. Quelques projets ont été soutenus conjointement avec l'OFSP et la DDC.

Ainsi, l'un des programmes d'encouragement de l'OFSP vise à encourager un large public à associer environnement et santé dans la vie quotidienne et à contribuer ainsi à un développement durable. Ce programme s'intitule *Programme d'action environnement et santé* (PAES). Les domaines prioritaires sont : "Nature et bien-être", "Mobilité et bien-être" et "Habitat et bien-être". <http://www.apug.ch/f/home/index.php>

De son côté, l'OFEN offre, par l'intermédiaire du programme SuisseEnergie, son soutien aux communes qui, quelle que soit leur taille, ont décidé ou appliqué des mesures exemplaires en matière de politique énergétique. Le label ainsi décerné est celui de *Cité de l'énergie*[®]. Il vient couronner et encourager une politique énergétique rigoureuse et axée sur des résultats concrets. <http://www.energiestadt.ch/>

Enfin, la DDC possède un programme pour financer des projets de développement durable au niveau local. Contact : Antonella.Simonetti@deza.admin.ch

3 Bilan 2001-2005

3.1 Nombre de projets

Au total, 202 projets ont été soumis, dont 114 ont bénéficié d'un soutien. Sur les cinq ans, on constate qu'en moyenne, quelque 60% des projets soumis bénéficient d'un soutien.

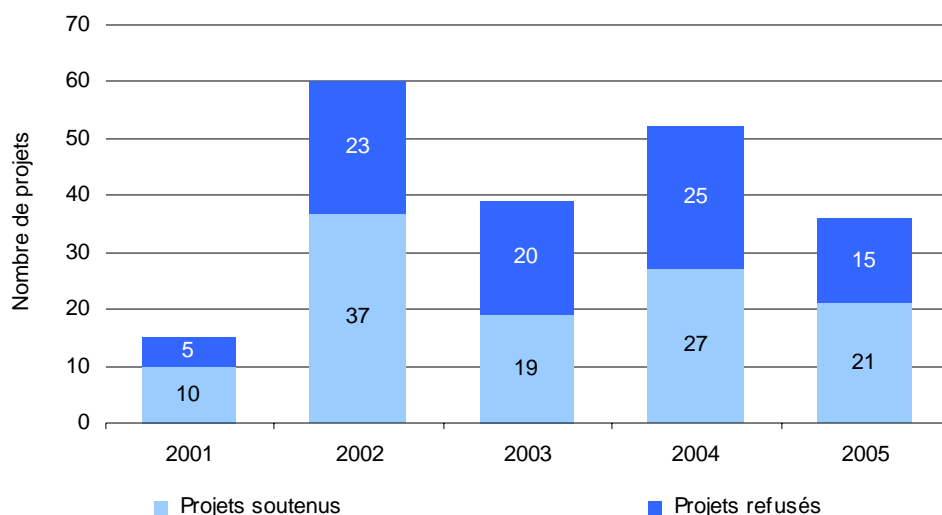


Figure 1 : Comparaison des projets reçus de 2001 à 2005

Parmi les projets refusés, on trouve principalement des sites Internet, des conceptions et réalisations de documents, des projets trop ponctuels ou orientés prioritairement vers les aspects environnementaux. On trouve également des dossiers incomplets et qui ne présentent pas de garantie suffisante concernant leur mise en œuvre, ainsi que des projets qui bénéficient du soutien d'un autre office fédéral.

Les moyens financiers mis à disposition par le Parlement en 2002 (cf. figure 2), suite à la publication de la Stratégie du Conseil fédéral pour le développement durable et au Sommet mondial du développement durable à Johannesburg, expliquent le grand nombre de projets soutenus cette année-là. De même, en 2004, une activité plus intense dans le cadre du Forum du développement durable a eu pour conséquence de favoriser la remise de projets.

La grande majorité des projets se poursuit au-delà de l'année de soutien, montrant des résultats encourageants. Cinq projets n'ont pas abouti aux résultats escomptés et un projet a été réorienté. Un seul a été abandonné et le montant alloué retourné.

3.2 Finances

Le Programme d'encouragement a pu soutenir, depuis 2001, des projets en faveur du développement durable pour un peu plus d'un million et demi de francs suisses.

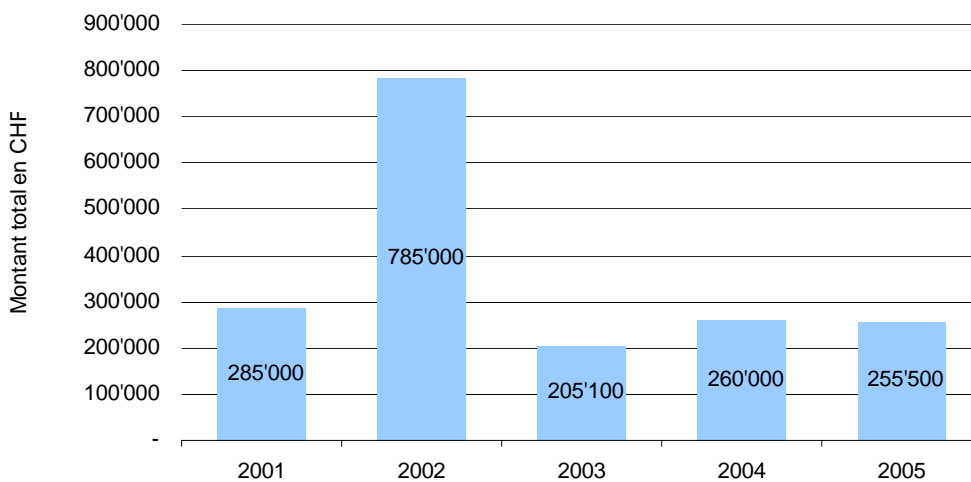


Figure 2 : Comparaison des sommes annuelles allouées de 2001 à 2005

Le budget, qui était de 250'000 francs en 2001 et qui a finalement été rehaussé de 35'000 francs, a été augmenté à 650'000 francs en 2002 et a pu même soutenir des projets pour 785'000 francs pour les raisons mentionnées ci-dessus. En 2003, le montant initial de 250'000 francs a été réduit à 205'000 francs en cours d'année. En 2004, il était à nouveau de 250'000 francs et a même pu être augmenté en fin d'année.

Les projets ont été soutenus avec des montants allant de 3'000 à 25'000 francs. La contribution maximale par projet ne dépasse jamais la moitié de son budget total.

La contribution allouée par le Programme d'encouragement fait souvent effet de garantie de soutien de la part de la Confédération, ce qui permet aux initiateurs du projet de rechercher des partenaires financiers supplémentaires.

3.3 Catégories de projets

Afin de distinguer les types d'actions soutenues par le Programme, les projets sont regroupés en trois catégories :

- Catégorie 1 : Démarches de développement durable (processus de type Agenda 21 local (LA21) cantonal, régional et communal) ou en lien direct avec ces processus, par la promotion ou le développement d'outils ;
- Catégorie 2 : Actions dans le cadre d'une démarche de développement durable cantonale, communale ou régionale (Agenda 21 local ou similaire); les projets entrepris concernent prioritairement les domaines de la culture, du social, des sports, de l'économie, des achats publics, de la communication, de la mobilité et de l'évaluation ;
- Catégorie 3 : Autres projets, qui ne font pas partie des deux catégories précédentes, qui comportent des apports importants pour les collectivités publiques ou pour d'autres milieux (économie, tourisme, éducation, etc.).

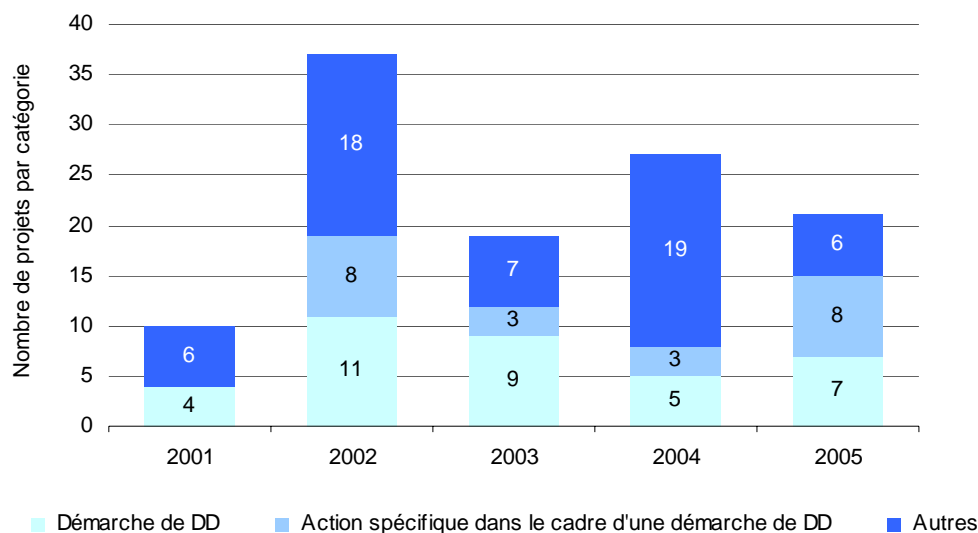


Figure 3 : Comparaison des catégories de projets soutenus en 2001-2005

Parmi les projets acceptés, environ 30% sont des démarches de développement durable, parmi lesquelles 55% sont communales, 31% cantonales et 14% régionales (catégorie 1), 20% sont des actions spécifiques entreprises dans le cadre d'une démarche de développement durable (catégorie 2), enfin 50% sont des projets de la catégorie 3.

En 2005, les deux tiers des projets provenaient des collectivités publiques.

3.4 Domaines prioritaires

Les actions soutenues interviennent dans différents domaines :

- Domaine 1 : Processus et actions Agenda 21 local ;
- Domaine 2 : Domaine socio-culturel et sportif (participation de la population) ;
- Domaine 3 : Economie et tourisme ;
- Domaine 4 : Achats et investissements publics ;
- Domaine 5 : Communication (manifestation, information, éducation) ;
- Domaine 6 : Mobilité ;
- Domaine 7 : Outils / instruments.

Lorsqu'un projet intervient dans plusieurs domaines d'action, il est en principe classé selon le domaine prioritaire. Prenons l'exemple de la journée d'information sur les Agendas 21 locaux, organisée à l'intention des communes par le canton du Valais. Il s'agit certes d'une action de communication (domaine 5), mais cette action sert avant tout à inciter la mise sur pied de processus Agenda 21 local sur le territoire valaisan et s'inscrit dans l'Agenda 21 cantonal. Le domaine prioritaire est donc le domaine 1.

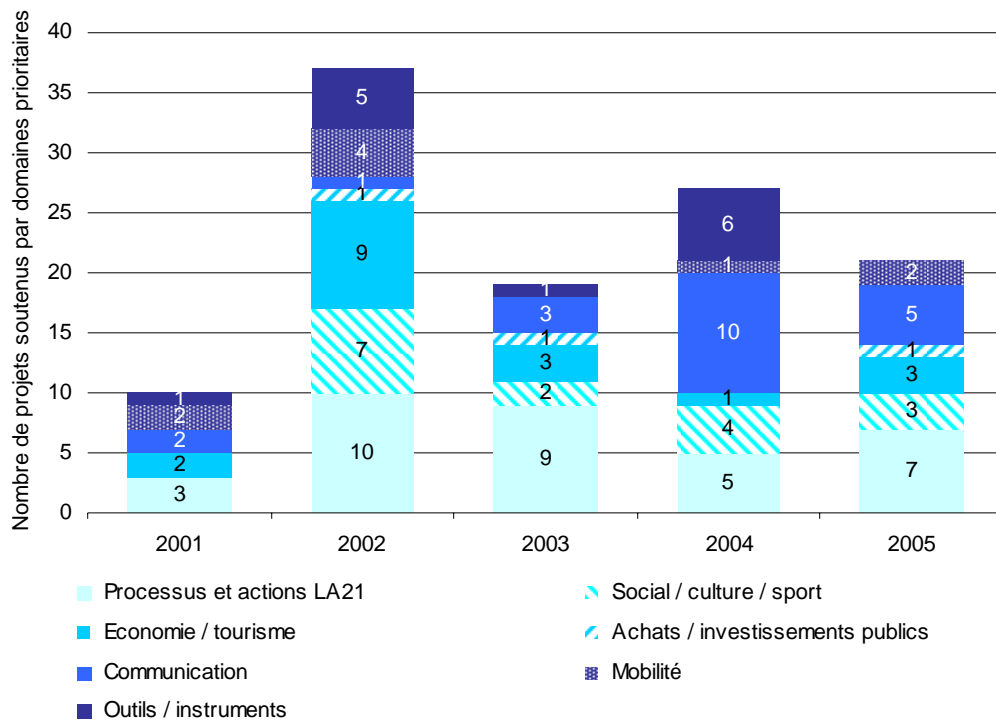


Figure 4 : Domaines prioritaires des projets soutenus

Le domaine qui compte le plus grand nombre de projets est celui des processus et actions Agenda 21 local, avec 30% des projets soutenus. Suivent ensuite les domaines de la communication (18%), de l'économie/du tourisme (16%), le social/la culture (14%) et enfin l'élaboration ou l'application d'outils et d'instruments (11%). En dessous de 10%, on trouve les domaines de la mobilité (8%) et des achats/investissements publics (3%).

On remarquera que le domaine de l'aménagement du territoire n'est pas cité en tant que tel, car il ne constitue en général pas la priorité des projets traités. Néanmoins, soit il apparaît comme un volet parmi d'autres d'une démarche de DD, soit un processus Agenda 21 local est utilisé pour aborder le développement territorial d'une commune ou d'une région.

3.5 Bénéficiaires

Les bénéficiaires du Programme d'encouragement sont les collectivités publiques (communes, régions et cantons) et les associations.

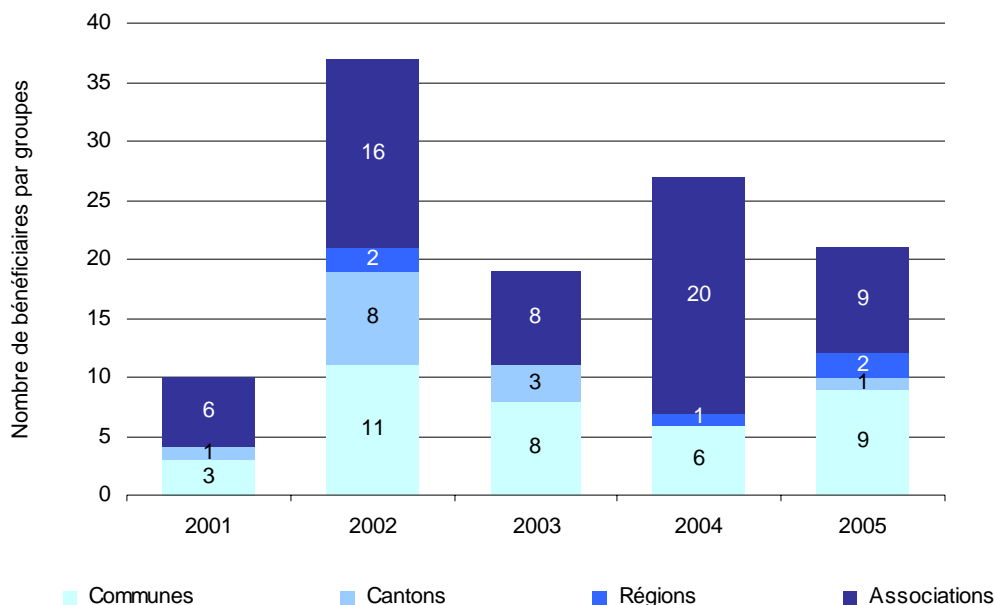


Figure 5 : Bénéficiaires des projets soutenus de 2001 à 2005

Les principaux bénéficiaires sont issus des milieux associatifs, avec 52% des projets de 2001 à 2005. Au sein des collectivités publiques, ce sont les communes qui bénéficient le plus souvent d'un soutien (32%), puis les cantons (11%) et enfin les régions (4%). Précisons que les projets émanant des régions sont encore peu nombreux.

Quant à la provenance géographique des bénéficiaires, elle varie selon les années, mais dans l'ensemble, elle est représentative de la répartition linguistique de notre pays. L'ARE veille en effet à une équité entre les différentes régions. Pour l'année 2005, la distribution a été la suivante : Suisse alémanique (6), Suisse romande (8), Suisse italienne (2), Canton des Grisons italoophone (1), 3 projets de portée nationale et 1 de portée internationale. 2005 fut donc une année relativement atypique. En 2002, elle fut la suivante : Suisse alémanique (24), Suisse romande (11), Suisse italienne (3).

4 Présentation générale d'actions soutenues par l'ARE

Catégories de projets

Une soixantaine d'actions soutenues entre 2001 et 2005 dans le cadre du Programme d'encouragement pour le développement durable sont décrites ci-dessous de manière succincte. Elles sont regroupées selon les trois catégories décrites précédemment (cf. chap. 3.3) :

- Démarches de développement durable (cf. chap. 4.1) ;
- Actions dans le cadre d'une démarche de développement durable (cf. chap. 4.2) ;
- Autres projets (cf. chap. 4.3).

Sélection des actions

Les actions présentées dans ce chapitre ont été sélectionnées parmi les 114 soutenues en fonction d'un certain nombre de critères :

- Représentativité, valeur d'exemple ;
- Résultats observables et communicables ;
- État d'avancement/réalisation.

Pour les projets soutenus en 2005, les résultats ne sont pas encore complets. Nous les exposons néanmoins, lorsqu'ils présentent un intérêt particulier. Les actions trop spécifiques ou ponctuelles (manifestations) ne sont pas décrites ici.

Un tableau récapitulatif énumère l'ensemble des différentes actions soutenues (cf. annexe 3). Celles qui font l'objet d'une description ci-après sont mentionnées dans la liste avec un astérisque.

4.1 Catégorie 1 : Démarches de développement durable

Titre	<i>Agenda 21 local Lavigny</i>
Description	Au cours de l'année 2003, la commune de Lavigny a réalisé le diagnostic de sa politique communale en matière de DD au moyen de l'instrument Facteur 21. Sur cette base, la commune souhaite fixer des objectifs et établir une liste d'actions à réaliser en définissant un Agenda 21 local.
Lieu	Lavigny, VD
Date du soutien	2005
Contact	www.bio-eco.ch
Titre	<i>Agenda 21 local Moesa</i>
Description	Elaboration d'un Agenda 21 local régional, avec suivi par le canton pour en faire un projet-pilote de développement territorial.
Lieu	Région du Moesano, GR
Date du soutien	2005
Contact	www.grigioni-italiano.ch
Titre	<i>LA21 unterwegs (Agenda 21 local en route)</i>
Description	L'objectif consiste à proposer une offre mobile et flexible destinée à faire démarrer un Agenda 21 local dans 10 communes suisses en 2005. L'Association LA21/Verein LA21, qui regroupe des ONG, des syndicats, des partis politiques et des Églises, met l'accent sur le travail en réseau avec les acteurs locaux, afin de mettre en route des processus durables et largement soutenus par la population locale.
Lieu	Communes suisses
Date du soutien	2005-2004
Contact	www.agenda-21.ch

Titre	<i>Démarche de développement durable du canton du Tessin: soutiens de projets locaux</i>
Description	Le canton du Tessin (GrussTi) met en place trois projets locaux. Le premier concerne l'engagement d'une personne pour la promotion du DD dans les écoles ; le second l'organisation d'une rencontre sur le DD au niveau communal ; le troisième la traduction de la brochure "Pour une consommation responsable".
Lieu	Canton du Tessin
Date du soutien	2005
Contact	www.ti.ch/dt/dstm/sst/Temi/sviluppo_sostenibile

Titre	<i>Agenda 21 du canton du Valais : lancement d'une plate-forme pour les communes</i>
Description	Organisation d'une journée d'information et de formation sur le DD et les Agendas 21 local communaux. Le canton a mandaté la Fondation pour le développement durable des régions de montagne pour mettre sur pied cette manifestation, en collaboration avec des acteurs déjà impliqués dans ce domaine. Cette journée est destinée à l'ensemble des communes du canton du Valais.
Lieu	Canton du Valais
Date du soutien	2005
Contact	www.fddm.ch

Titre	<i>Agenda 21 local Wattenwil 2055</i>
Description	Cette action participative vise à planifier le développement de la commune de Wattenwil conformément aux principes du développement durable, en menant, entre autres, une réflexion sur ses forces et ses faiblesses et en envisageant ses potentialités de développement jusqu'en 2055 (2 générations). Le projet est accompagné par le canton de Berne et devrait servir de projet-pilote pour des communes rurales.
Lieu	Wattenwil, BE
Date du soutien	2005
Contact	www.wattenwil2055.ch

Titre	<i>Promotion Agenda 21 local in Europe- Roundtable</i>	
Description	Suite à la Conférence d'Aalborg en 2004, un groupe de responsables de la promotion des Agendas 21 locaux au niveau national a créé le groupe "European Local Action 21 Roundtable". Le soutien financier de l'ARE, de même que sa contribution à la programmation, ont permis l'organisation de la première session les 29 et 30 septembre à Zurich, avec l'appui logistique d'ICLEI (Local Governments for Sustainability) (cf. document: ARE, 2005, Promotion des Agendas 21 locaux en Europe). Cette rencontre a permis un échange sur les pratiques mises en place dans d'autres pays, de susciter de nouvelles idées et d'ouvrir des perspectives inédites.	
Lieu	Zurich	
Date du soutien	2005	
Contact	www.iclei-europe.org	
Titre	<i>ProzessKompass (Outil d'évaluation)</i>	
Description	Le "ProzessKompass" est un outil d'évaluation et de garantie de qualité des Agenda 21 local et d'autres processus participatifs destiné aux communes. Dans la première phase du projet, une version pilote de l'instrument a été développée et testée dans deux communes. Le but de la seconde phase est de continuer à développer l'outil, puis de le diffuser. Cette action est menée en partenariat par ECOS (bureau de conseil) et IKAÖ (Interfakultäre Koordinationsstelle für Allgemeine Ökologie der Universität Bern).	
Lieu	A l'intention des communes suisses	
Date du soutien	2004	
Contact	www.ecos.ch	www.ikaoe.unibe.ch
Titre	<i>Agenda 21 local Thônex</i>	
Description	Cette action consiste à mettre en place un Agenda 21 local afin d'imaginer un avenir durable pour la commune de Thônex, en élaborant un plan d'actions en collaboration avec la société civile.	
Lieu	Thônex, GE	
Date du soutien	2004	
Contact	www.thonex.ch	

Titre *Agenda 21 local Meyrin*

Description	Un bilan socio-économique et environnemental de la commune, ainsi qu'un questionnaire diffusé à l'ensemble de la population sont établis dans le but de récolter des informations utiles à l'élaboration d'un Agenda 21 local. Les responsables du projet cherchent à faire participer au maximum la population en lui demandant de formuler ses souhaits pour l'avenir de la commune.
Lieu	Meyrin, GE
Date du soutien	2004
Contact	www.meyrin.ch

Titre *Agenda 21 local Agno*

Description	La commune d'Agno entame un processus d'Agenda 21 local mené en parallèle avec les Agendas 21 de communes limitrophes (région du Malcantone). L'objectif principal de cette démarche est de définir un cadre de référence régional pour le développement durable, à réaliser en fonction de thématiques (actions en faveur des jeunes, planification du trafic, gestion des risques naturels).
Lieu	Agno, TI
Date du soutien	2004
Contact	www.agno.ch www.regionemalcantone.ch

Titre *Comune di Capriasca : application de "Facteur 21"*

Description	Cette action a consisté à appliquer l'instrument "Facteur 21" à une commune pilote du canton du Tessin. La méthode permet de faire l'état des lieux et de mesurer, du point de vue du développement durable, les activités réalisées et planifiées d'une commune. Les résultats après interprétation ont été évalués et présentés et ont fait l'objet d'un rapport.
Lieu	Capriasca, TI
Date du soutien	2003
Contact	www.cittadellenergia.ch

Titre	<i>Agenda 21 local de Versoix</i>
Description	L'Agenda 21 de Versoix comporte deux phases. La première concerne l'établissement d'un bilan de la commune et le choix d'une méthode de travail, la seconde une consultation auprès de la population, l'énoncé d'objectifs et la mise en place d'un plan d'actions.
Lieu	Versoix, GE
Date du soutien	2003
Contact	www.versoix.ch
Titre	<i>Impuls 21, canton BL</i>
Description	Impuls 21 est un programme d'encouragement pour le développement durable mené par le canton au sein des communes de Bâle-Campagne. Son but est de motiver les communes à réaliser leurs activités et leurs tâches dans le sens du développement durable. Il leur apporte soutien financier et accompagnement. Neuf communes se sont déjà engagées activement. L'objectif est d'impliquer concrètement 1/3 des communes du canton d'ici fin 2008.
Lieu	Communes du canton de Bâle-campagne
Date du soutien	2002-2003
Contact	www.impuls21.ch
Titre	<i>Agenda 21 local Flawil</i>
Description	L'Agenda 21 de Flawil vise à améliorer l'image extérieure de la commune, à tenir compte des demandes des citoyens et à faire de Flawil une commune qui se développe conformément aux critères du développement durable.
Lieu	Flawil, SG
Date du soutien	2003
Contact	www.flawil.ch

Titre *Agenda 21 local Irchel : Neuland-Weinland*

Description	Cette action consiste à élaborer et à mettre en place un Agenda 21 pour la région d'Irchel, l'accent étant mis sur la protection de l'environnement, des forêts et des ressources naturelles. Les caractéristiques de cet A21 sont l'encouragement d'initiatives locales et la prise en compte d'activités culturelles.
Lieu	Région Weinland, ZH
Date du soutien	2003
Contact	www.paneco.ch/

Titre *Agenda 21 local Solothurn – Projekt 21*

Description	Dans le cadre de l'Agenda 21 local du canton de Soleure, cette action consiste à coordonner et former les représentants des communes au développement durable, ainsi qu'à introduire l'utilisation de "Faktor 21" dans les communes pilotes.
Lieu	Grenchen, Olten, Soleure, Zuchwil
Date du soutien	2002-2003
Contact	www.agenda21-so.ch

Titre *Agenda 21 local Mettmenstetten – Mättmi hüt-für morn (Mettmenstetten aujourd'hui pour demain)*

Description	La commune de Mettmenstetten élabore un Agenda 21 local avec la participation active de la population à travers un atelier d'idées et des séances finales de consensus.
Lieu	Mettmenstetten, ZH
Date du soutien	2003
Contact	www.mettmenstetten.ch

Titre	<i>Progetto sviluppo sostenibile per il Comune di Castasegna</i> <i>(Projet de développement durable pour la commune de Castasegna)</i>
Description	Castasegna s'est doté d'un modèle communal de développement durable qui a pour objectifs principaux d'établir un programme d'action et de jeter les bases pour la révision de la planification locale, avec un accompagnement par le canton en tant que projet-pilote.
Lieu	Castasegna, GR
Date du soutien	2003
Contact	www.bregaglia.movingalps.ch
Titre	<i>Umsetzung des "Kooperationsmodells Entlebuch"</i> <i>(Mise en œuvre du modèle de coopération de Entlebuch)</i>
Description	Les huit communes de la région d'Entlebuch forment une réserve de la biosphère UNESCO où l'accent est mis sur la préservation de la nature et du paysage, le développement régional durable, la participation de la population, la coopération et le management.
Lieu	Région d'Entlebuch, LU
Date du soutien	2002
Contact	www.biosphaere.ch
Titre	<i>Agenda 21 local de Chêne-Bourg</i>
Description	La première action a consisté à établir un bilan économique et social de la commune. Sur cette base, il s'agit de se pencher sur l'élaboration de l'Agenda 21 communal, puis sur sa mise en œuvre tout en faisant participer la population au processus.
Lieu	Chêne-Bourg, GE
Date du soutien	2002
Contact	www.chene-bourg.ch

Titre ***Agenda 21 local Arlesheim – Zämme läbe in Arlese (Vivre ensemble à Arlesheim)***

Description La commune d'Arlesheim a mis en place un Agenda 21 local afin d'examiner des solutions pour le développement futur de la commune et d'intégrer la durabilité à ces réflexions. Les habitants sont invités à réaliser des vidéos montrant les points forts et faibles d'Arlesheim.

Lieu Arlesheim, BL

Date du soutien 2002

Contact www.arlesheim.ch

Titre ***Pilotprojekt kantonale Geschäftsstelle Agenda 21 local (Bureau cantonal Agenda 21 local)***

Description Création du bureau cantonal Agenda 21 local soleurois, dont la tâche est de soutenir l'administration cantonale dans le domaine du développement durable et de coordonner les efforts des bureaux fédéraux et cantonaux, des communes et des organisations. Il constitue un service d'aide pour les responsables de projets et offre son soutien à l'élaboration et à la mise en oeuvre d'Agendas 21 locaux.

Lieu Canton de Soleure

Date du soutien 2002

Contact www.agenda21-so.ch

Titre ***Agenda 21 local Yverdon-les-Bains***

Description Une démarche participative s'est déroulée pour la phase de conception de novembre 2000 à décembre 2001: sensibilisation, état des lieux, objectifs, définition d'un catalogue d'actions. Depuis 2003, 15 actions ont été mises en route.

Lieu Yverdon-les-bains, VD

Date du soutien 2002

Contact www.yverdon.ch

Titre	<i>Agenda 21 local Dompierre</i>
Description	L'Agenda 21 de Dompierre a pour objectif de valoriser des actions déjà en cours et de développer de nouveaux projets. Ce processus a également pour but d'instaurer un dialogue plus ouvert entre la population, les sociétés et les entreprises privées.
Lieu	Dompierre, FR
Date du soutien	2001
Contact	www.dompierre.ch

4.2 Catégorie 2 : Actions dans le cadre d'une démarche de développement durable

Titre	<i>Klimafilm-Agenda 21 Ville de Berne</i>
--------------	--

Description	Ce concours "Kurzfilm-Wettbewerb, CO ₂ – und nun" appelle le public à réaliser des petits films sur le thème du climat, en relation avec le respect de l'environnement, la santé, mais aussi la solidarité entre les générations et avec la dimension globale (Nord-Sud) visant à sensibiliser un public large.
--------------------	--

Lieu	Ville de Berne
-------------	----------------

Date du soutien	2005
------------------------	------

Contact	www.bern.ch
----------------	--

Titre	<i>Contrat de quartier Aire-Le Lignon</i>
--------------	--

Description	Ce projet cherche à créer une nouvelle dynamique de quartier, par la collaboration élargie des différents acteurs locaux (habitants, politiques, jeunes etc.), et par une approche globale du problème de la citoyenneté. De plus, il vise une amélioration de la qualité de vie et un accroissement du sentiment de sécurité.
--------------------	--

Lieu	Vernier, GE
-------------	-------------

Date du soutien	2005
------------------------	------

Contact	www.vernier.ch
----------------	--

Titre	<i>ViaCook : Chance für nachhaltigen Tourismus (ViaCook : une chance pour le tourisme durable)</i>	
Description	Le projet ViaCook ouvre la discussion sur le tourisme durable, le tourisme de randonnée et les possibilités pour la commune de Loèche de se positionner sur ce segment important d'une voie historique. Il devrait permettre d'envisager de nouvelles perspectives de développement et de proposer une nouvelle offre touristique.	
Lieu	Loèche-les-Bains, VS	
Date du soutien	2005	
Contact	www.leuk.ch	www.fddm.ch
Titre	<i>Cafétéria d'entreprise avec des principes d'exploitation exemplaires</i>	
Description	Réalisation d'une cafétéria à vocation sociale gérée selon les critères du DD. Il s'agit d'un modèle de cafétéria dont tout ou partie des principes de fonctionnement pourront être reproduits, à terme, dans d'autres restaurants d'entreprises. Ce projet permet par ailleurs de promouvoir les produits du terroir et de stimuler la production biologique à Genève. Il vise aussi à favoriser l'insertion de personnes en difficultés.	
Lieu	Ville de Genève	
Date du soutien	2005	
Contact	www.ville-ge.ch	
Titre	<i>Riehen läuft um die Welt, wir laufen mit (Riehen court autour du monde, nous courrons avec)</i>	
Description	Dans le cadre de l'Agenda 21 local, cette action consiste en la mise sur pied d'une semaine sportive (21-28 mai 2005) et en particulier d'une course visant à sensibiliser la population au développement durable et à la promotion de la santé.	
Lieu	Riehen, BL	
Date du soutien	2005	
Contact	www.la21riehe.ch	www.riehe.laeuftumdiwelt.ch

Titre ***Schweiz rollt*** (La Suisse roule) et ***Neuchâtel Roule***

Description En mettant à disposition de la population des vélos gratuits dans différentes villes de Suisse, cette action vise à protéger l'environnement et à promouvoir la santé, tout en intégrant des requérants d'asile et des chômeurs. Les postes de prêt et d'entretien sont en effet exploités par ces derniers, qui reçoivent une formation et qui bénéficient d'une occupation au service de la collectivité.
Suite à cette action dans le cadre de son Agenda 21, la Ville de Neuchâtel a reçu le Prix éthique décerné par la HEIG-VD et Institut e²co.

Lieu Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Thoun et Zurich

Date du soutien 2004-2005

Contact www.bernrollt.ch www.geneveroule.ch
www.lausanneroule.ch www.neuchatelroule.ch
www.thunrollt.ch www.zuerichrollt.ch

Titre ***Journées du Développement Durable à Genève***

Description Cette action, conjointement mise sur pied pendant deux jours (11-12 juin 2005) par la Ville et l'État de Genève, poursuit les buts suivants : encourager et sensibiliser le public à un mode de vie durable par la présentation d'actions concrètes ; favoriser les possibilités de rencontres avec des membres de différentes associations et organisations et des entreprises actives dans le domaine du développement durable. Le thème choisi en 2005 est "La Maison durable". Le nombre de visiteurs dépasse les 15'000.

Lieu Ville de Genève

Date du soutien 2005

Contact www.geneve.ch/agenda21 www.ville-ge.ch/agenda21

Titre	<i>Emissions sur CanalOnex</i>
Description	Cette action consiste en la mise en place d'une émission bimensuelle sur la chaîne de télévision locale "CanalOnex" sur les divers champs du développement durable en lien avec les actions Agenda 21 de la commune d'Onex. "CanalOnex" est une chaîne de télévision qui a pour but d'animer la ville et d'en révéler toutes les facettes. Elle est proche de la population et répond à une véritable attente des téléspectateurs. Il s'agit d'un moyen efficace de communication sur le développement durable au quotidien. De nombreux thèmes à l'image des énergies, des déchets, de l'alimentation et des thèmes socio-économiques y sont traités.
Lieu	Onex, GE
Date du soutien	2004
Contact	www.canalonex.ch
Titre	<i>Grille d'évaluation de la durabilité des projets communaux - Yverdon-les-Bains</i>
Description	Dans le cadre de l'Agenda 21 local, la Ville a mis au point une grille d'évaluation (Aequo 3D) conforme aux critères du développement durable pour ses projets. Un guide d'utilisation a été réalisé.
Lieu	Yverdon-les-Bains, VD
Date du soutien	2004
Contact	www.yverdon.ch
Titre	<i>Publikumswettbewerb Agenda 21 local (Concours public Agenda 21 local) - Ville de Berne</i>
Description	Dans le cadre de son Agenda 21 local, la ville de Berne a organisé un concours public afin de faire émerger des idées innovatrices, ainsi que des projets visant un développement durable. Ce concours, qui a rencontré beaucoup de succès, a fait l'objet d'une exposition. Parmi les 90 projets et idées reçus, 6 projets ont été primés et 9 idées ont reçu un prix de reconnaissance. La mise en oeuvre de ces projets est suivie par le bureau de l'Agenda 21 de la Ville.
Lieu	Ville de Berne
Date du soutien	2004

Contact www.bern.ch/leben_in_bern/sicherheit/unweltschutz/la21

Titre ***Agenda 21 local Wohlen – Projekt Naherholung (Projet détente)***

Description L'association "Agenda 21 Wohlen" s'est donné pour but de sensibiliser la population aux problèmes liés aux activités de loisirs et de détente en réalisant des parcours pour les vélos sur le territoire de la commune. Dans ce cadre, l'association convie la population à des manifestations spécifiques comme par exemple le week-end "Velotour von der Quelle zur Aare" en 2005.

Lieu Wohlen, BE

Date du soutien 2003

Contact www.wohlen-be.ch

Titre ***Filme 21 – Filme für eine Nachhaltige Zukunft (Films pour un avenir durable)***

Description Cette action lauréate du concours organisée par la Ville de Zurich a consisté à mettre sur pied un festival de films de quatre jours sur le thème de la durabilité, inséré dans un programme plus large (exposés, exposition, brunch etc.).

Lieu Zurich

Date du soutien 2003

Contact info@zukunftsfilm.ch

Titre ***Nachhaltigkeit in der kantonalen Verwaltung (Durabilité dans l'administration cantonale)***

Description Le canton d'Argovie, par le biais de cette action, introduit et établit des instruments pragmatiques et concrets avec lesquels évaluer la durabilité dans l'administration du canton d'Argovie.

Lieu Administration cantonale, AG

Date du soutien 2003

Contact richard.maurer@ag.ch www.ag.ch/alg

Titre	<i>Observatoire verniolan du développement durable</i>
Description	Afin de favoriser le développement durable dans la commune de Vernier, les autorités ont mis en place un observatoire permanent de conseil et d'incitation formé de neuf experts. Il est chargé de trois missions principales : préavisier les décisions politiques et administratives ; proposer des actions concrètes aux autorités ; conseiller les autorités et les services lors de l'élaboration de projets.
Lieu	Vernier, GE
Date du soutien	2002
Contact	www.vernier.ch
Titre	<i>Guide pratique d'intégration des principes de développement durable pour les PME</i>
Description	Dans le cadre de son Agenda 21, le canton de Genève a réalisé un guide incitant les directeurs de PME à gérer leurs entreprises en intégrant les principes du développement durable et en leur permettant de s'engager dans cette voie. Le guide insiste sur les "bénéfices" de cette démarche.
Lieu	Canton de Genève
Date du soutien	2002
Contact	www.ge.ch/agenda21/pme
Titre	<i>Agenda 21 local Spiez – "Dorfhus"</i>
Description	L'association "Spiezer Agenda 21" s'engage pour le développement futur de la commune de Spiez et en particulier pour le bien-être de sa population et de ses hôtes. Grâce à cette action, des offres culturelles, sociales, créatives et formatrices sont mises sur pied dans le centre de Spiez.
Lieu	Spiez, BE
Date du soutien	2002
Contact	www.dorfhus.ch

Titre ***Einführung von Mobility CarSharing in der Verwaltung des Kantons Aargau*** (Introduction de Mobility CarSharing dans l'administration argovienne)

Description L'introduction de ce système de transport combinant train et voiture de location dans l'administration vise à réduire l'utilisation de véhicules privés pour se rendre au travail. Il permet par ailleurs de réduire les coûts des voyages de services (0.55 CHF/ km au lieu de 0.70 CHF/ km avec une voiture privée).

Lieu Administration cantonale, AG

Date du soutien 2003

Contact www.ag.ch/verkehr

Titre ***Wettbewerb für ein "Zukunftsfähiges Zürich"*** (Concours pour un Zurich possible dans le futur)

Description La Ville de Zurich a lancé, dans le cadre de son Agenda 21, un concours public afin d'améliorer l'ancrage du principe de développement durable dans la population, de déclencher et de soutenir des initiatives privées allant dans cette direction et de renforcer la prise de conscience par le biais d'actions participatives. Sur les quelque 150 projets et idées reçus, 21 ont été primés.

Lieu Zurich

Date du soutien 2002

Contact www.zuerichnachhaltig.ch

Titre *Agenda 21 local Finhaut - Projet du They*

Description	Le projet du They porte sur la mise en route d'un Agenda 21 local partant d'une action pratique de revalorisation d'un secteur en voie de déprise agricole. La première étape du projet consistait à élaborer et à appliquer un programme d'actions visant à restaurer dans le secteur du They un milieu favorable à la diversité biologique, adapté à une utilisation agricole, et offrant un site agréable aux habitants et aux visiteurs. Les résultats de cette première étape, qui sont très positifs et qui démontrent la faisabilité de la démarche et les efforts de communication, encouragent donc à poursuivre le projet.
Lieu	Finhaut, VS
Date du soutien	2002
Contact	www.bureaubenedetti.ch

4.3 Catégorie 3 : Autres projets

Titre *Forum su sviluppo e ambiente nell'agglomerato di Lugano*
(Forum sur le développement et l'environnement de
l'agglomération de Lugano)

Description Le Forum su sviluppo e ambiente nell'agglomerato di Lugano a développé un projet qui vise à faire connaître le potentiel des achats publics durables aux communes de la région de Lugano et de la Suisse italienne. Dans une seconde phase, les mêmes principes seront présentés aux PME. La réalisation se fait en collaboration avec les responsables des achats publics et production intégrée des produits de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), ainsi qu'en coordination avec les responsables DD du canton et l'Association Agenda 21 local.

Lieu Canton du Tessin

Date du soutien 2005

Contact www.abitat-lugano.ch

Titre *Nachhaltigkeitszertifizierung für Hotels (Certificat de durabilité pour hôtels)- Steinbock*

Description Le label Steinbock évalue les prestations des hôtels dans les trois dimensions du développement durable, de l'ancrage régional et de la qualité de la gestion. Depuis 2001, 21 établissements hôteliers de Suisse se sont vus attribuer ce certificat.

Lieu Toute la Suisse

Date du soutien 2005-2002

Contact www.oe-plus.ch

Titre	<i>Business Lunches</i>
Description	Mis en place par l'Association Suisse pour l'Intégration de l'Ecologie dans la Gestion d'Entreprise (öbu), les Business Lunches offrent la possibilité aux représentants d'entreprises privées de mener des discussions au sein de cercles restreints autour des thèmes de la durabilité. Parmi les thèmes traités, voici quelques exemples : microfinance, système de gestion, éco efficacité et éco efficacité, climat et énergie.
Lieu	Diverses villes de Suisse
Date du soutien	2002-2004
Contact	www.oebu.ch
Titre	<i>Jugend-Plattform Nachhaltige Entwicklung (Plateforme de DD pour les jeunes)</i>
Description	Une plateforme a été créée par l'Ökozentrum, centre de compétences dans le domaine de l'écologie, dans le but d'offrir aux jeunes un lieu d'échange et d'initiative concernant le développement durable pour leur région, afin de traiter de cette thématique en dehors de l'école. Les jeunes ont un rôle majeur à jouer dans cette action, puisqu'ils participent entièrement à sa conception et à sa mise en oeuvre. Cette démarche est soutenue par le canton de BL.
Lieu	Canton de Bâle-Campagne
Date du soutien	2004
Contact	www.oekozentrum.ch

Titre ***PME: développement durable et aspects sociaux: guide pratique de mise en place d'indicateurs sociaux***

Description Edité par le SANU (Formation pour le développement durable), ÖBU (Association Suisse pour l'Intégration de l'Ecologie dans la Gestion d'Entreprise) et le CEES (Club Environnement Energie Sécurité), le guide "Maîtriser sa responsabilité sociale ; outils pour PME" fournit des outils et des exemples concrets à l'usage des PME et des administrations publiques. Il existe une version allemande de ce guide.

Lieu Entreprises en Suisse

Date du soutien 2003-2004

Contact www.sanu.ch www.pmesocialkit.ch

Titre ***Procura⁺ Schweiz***

Description Cette action mise sur pied par ICLEI (Association de gouvernements locaux pour la durabilité) consistait à lancer une campagne pour promouvoir l'approvisionnement durable au sein des groupes de production, ainsi que pour renforcer le marché des produits respectueux de l'environnement.

Lieu Toute la Suisse

Date du soutien 2003

Contact www.igoeb.ch

Titre ***R.I.O. Management Forum***

Description Créé en 1995, le R.I.O. Management Forum cherche à faire émerger des solutions face aux problèmes actuels dans les domaines sociaux, environnementaux et économiques en privilégiant l'innovation, le dialogue, la communication et les relations publiques.

Lieu Lucerne

Date du soutien 2002-2003

Contact www.rio.ch

Titre	<i>Priorité 21</i>
Description	L'outil Priorité 21, utilisable au niveau communal, a été développé par l'EPFL pour permettre, d'une part, d'établir des priorités en matière de développement communal et d'autre part, de déterminer les incidences socio-économiques et environnementales de projets entrepris. L'étude a été basée sur les cas concrets fournis par trois communes vaudoises.
Lieu	Essertines, Lausanne et Vevey, VD
Date du soutien	2002
Contact	http://gecos.epfl.ch/lcsystems/Fichiers_communs/Recherche/priorite21_accueil.html
Titre	<i>Footprint.3way.ch</i>
Description	Footprint est un projet Internet du WWF suisse qui permet aux utilisateurs de mesurer leur empreinte écologique. En participant sur le site web à un questionnaire interactif concernant leurs attitudes au quotidien, ils peuvent prendre conscience de leur impact sur la planète.
Lieu	Suisse
Date du soutien	2002
Contact	www.footprint.ch www.wwf.ch
Titre	<i>Cudrefin02 – Chantier de l'avenir</i>
Description	Cudrefin02 est un centre qui offre la possibilité aux jeunes d'œuvrer ensemble de multiples manières à la préparation d'un avenir durable. En été 2003, le centre a organisé deux semaines de formation intitulées "Future Mobility Week" dans le cadre de son "chantier de l'avenir".
Lieu	Cudrefin, VD
Date du soutien	2002
Contact	www.cudrefin02.ch

Titre	<i>Vers le développement durable : 20 activités et projets d'établissements de Suisse</i>
Description	Cette brochure, réalisée par la Fondation Education et Développement, s'adresse aux enseignants des différents degrés scolaires, et a pour but de donner plus d'importance au thème du développement durable dans leur enseignement.
Lieu	Suisse
Date du soutien	2001
Contact	www.globaleducation.ch

5 Conclusions et perspectives

Le Programme d'encouragement fait partie intégrante de la stratégie de l'ARE pour promouvoir le développement durable au niveau local. Les contributions financières et le service de conseil qu'il comprend complètent la série d'activités de soutien mises à disposition des collectivités publiques, des associations et d'autres acteurs intéressés : mise en réseau et échanges dans le cadre du Forum du développement durable pour les cantons et les villes, coordination et apport méthodologique dans le domaine de l'évaluation (Cercle Indicateurs, Critères de qualité des démarches, Evaluation de la durabilité), accès à une banque de données des processus sur Internet, etc.

Durant ses cinq ans d'existence à l'ARE, le Programme d'encouragement a montré qu'il était un outil utile qui permet :

- d'encourager la mise en route de démarches de développement durable cantonales ou communales ou de renforcer celles qui existent ; des initiatives régionales ont aussi récemment fait leur apparition et ont pu être soutenues financièrement; ces processus, dans l'esprit d'Agendas 21, contribuent à la mise en œuvre du développement durable au niveau local, en rassemblant les autorités, l'administration, les institutions et la population ;
- de stimuler le lancement d'actions dans le cadre de ces démarches, qui sont innovantes et qui par là même ont de la peine à trouver un financement ;
- de faire connaître des bons exemples; après cinq ans, les résultats obtenus sont suffisamment concrets pour les diffuser de manière plus large; des démarches pilote consistant à instaurer les principes du développement durable dans la gestion d'une commune, en prenant en compte les aspirations de la population, sont en cours, par exemple pour des petites communes ou pour une région; un suivi par le responsable développement durable du canton concerné facilitera la diffusion de l'expérience pilote vers d'autres communes ou régions;
- de susciter beaucoup de nouveaux projets, avec des participations financières faibles; cette contribution a un effet déclencheur (l'impact du soutien de la part de la Confédération est important pour chercher d'autres financements); la grande majorité des projets se poursuit bien au-delà de l'année de soutien par l'ARE ;
- de mettre en réseau les acteurs et de créer des synergies dans les régions et dans les mêmes domaines d'action.

Par ailleurs, le Programme permet à l'ARE de suivre ce qui se fait au niveau local, de prendre connaissance de bonnes actions spécifiques ou également de détecter les lacunes. Par la mise en contact avec les auteurs de projet qu'il provoque, il permet

d'avoir une influence sur certains projets par des conseils, conditions et recommandations. Le développement d'outils ou de labels, avec leur application sur le terrain, apporte aussi des aspects méthodologiques importants, ainsi que des expériences pratiques.

Pour conclure, nous pouvons affirmer que le Programme d'encouragement pour le développement durable fait valoir des résultats concrets encourageants. Il reste toutefois à mieux les valoriser et à les diffuser auprès des autres acteurs du développement durable.

Annexe 1



a r e

Bundesamt für Raumentwicklung
Office fédéral du développement territorial
Ufficio federale dello sviluppo territoriale
Federal Office for Spatial Development

Förderprogramm für die Nachhaltige Entwicklung

Programme d'encouragement pour le développement durable

Programma d'incentivazione per lo sviluppo sostenibile

Das Bundesamt für Raumentwicklung (ARE) ist die Koordinationsplattform des Bundes für die Nachhaltige Entwicklung in der Schweiz.

L'Office fédéral du développement durable (ARE) est la plate-forme de coordination de la Confédération pour le développement durable en Suisse.

L'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) è la piattaforma di coordinamento della Confederazione per lo sviluppo sostenibile in Svizzera.

Programme d'encouragement pour le développement durable

Suite au bilan de la stratégie «Développement durable» de 1997 et à l'occasion de la commémoration des 10 ans après le Sommet de la Terre à Rio, le Conseil fédéral a élaboré une nouvelle Stratégie 2002 pour le développement durable. Les principes de la stratégie nationale ne pourront cependant se réaliser qu'en impliquant les représentants des groupes d'intérêts concernés, aux niveaux national, cantonal, régional et local. Le programme d'encouragement a été créé pour répondre à ce besoin.

Le programme d'encouragement soutient des actions contribuant à la mise en oeuvre du développement durable en Suisse, au niveau communal, régional ou cantonal. Ces actions doivent être innovatrices et avoir valeur d'exemples.

En 2001, l'ARE a soutenu une dizaine de projets pour un montant total de 250 000.- CHF, dans des domaines comme, l'économie, la construction, l'éducation et les Agendas 21 locaux. Pour 2002, afin de marquer de manière particulière la participation de la Suisse à l'effort international, le budget a été augmenté à 650 000.- CHF.

Conditions

Bénéficiaires
Le programme soutient des projets provenant des collectivités publiques (cantons, communes, régions), des représentants de la société civile, des associations ou organisations privées (associations professionnelles, œuvres d'entraide, syndicats, etc...).

Montant de la contribution
En règle générale, le montant accordé sera d'au maximum de 25 000.- CHF. Il ne dépassera cependant pas 50% du budget du projet soumis.

Critères
Pour être accepté, un projet doit respecter les critères impératifs suivants:

- Le projet prend en compte les trois dimensions du développement durable: société, économie et environnement.
- Le projet est innovateur; il a valeur d'exemple et est reproductible au niveau national et/ou régional.

- Le projet a un impact à long terme. Il répond aux besoins des générations futures.
- La démarche est participative (engagement des autorités, implication de la société civile).
- Le dossier présenté donne des garanties quant à la poursuite du projet dans le temps.

De plus, la préférence sera donnée aux projets respectant un ou plusieurs des critères supplémentaires suivants:

- Le projet répond à une priorité pour la commune, la région.
- Le résultat est visible et communicable.
- Les thèmes et/ou la démarche sont conformes à la «Stratégie 2002 pour un développement durable» du Conseil fédéral.
- Les relations intergénérationnelles sont explicites.
- Le projet peut être mis en réseau avec les autres actions du programme d'encouragement.
- L'action est simple et le rapport «qualité-coût» est bon.

Les projets suivants ne sont pas soutenus des projets déjà réalisés, des infrastructures (installation solaire, pont, sentier,...), des publications d'ordre général, des prestations à des tiers (conseils, offres de cours), des projets de recherche ou études.

Marche à suivre

Les requérants remettent un dossier de leur projet à l'ARE. Ils fournissent entre autres les données suivantes:

- Responsable/organisation du projet
- Objectifs
- Justification du projet en regard des trois dimensions du développement durable
- Mise en évidence du caractère novateur
- Etapes de réalisation et calendrier
- Acteurs impliqués
- Coût et financement.

L'ARE est tenu régulièrement informé de l'état d'avancement du projet soutenu.

Für weitere Informationen:
Pour plus d'information:
Per informazioni:

www.are.ch



Gesuche sind an die folgende Adresse zu richten:

Les demandes sont à adresser à:
Le domande devono essere inviate al seguente indirizzo:

Bundesamt für Raumentwicklung (ARE)
Office du développement territorial (ARE)
Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)
Kochergasse 10
Nachhaltige Entwicklung
Développement durable
Sviluppo sostenibile
CH-3003 Bern

Auskünfte:
Renseignements:
Per informazioni rivolgersi a:

Anne DuPasquier
Tel. 031 325 06 25
E-mail: anne.dupasquier@are.admin.ch

Dr. Daniel Wachter
Tel. 031 324 14 50
E-mail: daniel.wachter@are.admin.ch

Annexe 2

Projektname/Nom de projet:		Projekt-No:	
Thèmes/ Hauptthema	<input type="checkbox"/> Energie <input type="checkbox"/> Nature-paysage/ <i>Natur-Landschaft</i> <input type="checkbox"/> Mobilité/ <i>Mobilität</i> <input type="checkbox"/> Aménagement du terr./ <i>Raumordnung</i> <input type="checkbox"/> Sensibilisation/ <i>Sensibilisierung</i>	<input type="checkbox"/> Construction/ <i>Bau</i> <input type="checkbox"/> Tourisme/ <i>Tourismus</i> <input type="checkbox"/> Education/ <i>Bildung</i> <input type="checkbox"/> Economie/ <i>Wirtschaft</i> <input type="checkbox"/> Santé/ <i>Gesundheit</i>	<input type="checkbox"/> Agriculture/ <i>Landwirtschaft</i> <input type="checkbox"/> Culture/ <i>Kultur</i> <input type="checkbox"/> Société/ <i>Gesellschaft</i> <input type="checkbox"/> Lokale Agenda 21 <input type="checkbox"/> Outils/ <i>Instrumente</i>
Commune/Gemeinde:		Canton:	
Responsable/Verantwortlicher:			
Adresse:			
Tél. :		Natel:	
E-mail:		Fax:	
Partner :			
Coûts/Kosten: CHF			
Financement : <i>ARE :</i> <i>Autres sources :</i>			
Description du projet/Projektbeschreibung:			

Critères/ Kriterien :

- | | | |
|---|--|--|
| | 1 2 3 | |
| <input type="checkbox"/> Prise en compte des 3 dimensions du DD/
<i>Berücksichtigung der drei Dimensionen der NE</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Projet répondant à une priorité (nécessité démontrée)/
<i>Projekt antwortet auf ein prioritäres Bedürfnis</i> |
| <input type="checkbox"/> Innovation; projet-pilote; valeur d'exemple,
reproductible au niveau national/régional/ <i>Innovativ; Pilot-Projekt; beispielhaft; lässt sich national und/ oder auf andere Regionen übertragen</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Visibilité du résultat/ <i>Resultate sind sichtbar und ...</i> |
| <input type="checkbox"/> Impact à long terme (critère d'intergénération)/
<i>Langfristiger Charakter (Kriterium der intergenerationellen Dimension)</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Communicabilité/ <i>... einfach zu kommunizieren</i> |
| <input type="checkbox"/> Démarche participative (engagement des autorités,
implication de la société civile)/ <i>Partizipativer Ansatz (Beteiligung/ Einbindung staatlicher und nichtstaatlicher Akteure)</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> En adéquation avec la Stratégie 2002/ <i>Anknüpfung an Strategie '02</i> |
| <input type="checkbox"/> Sérieux du dossier présenté; plan de financement et
garanties quant à la poursuite du projet dans le temps/
<i>Ausreichender Beleg über Weiterführung des Projektes in der Zukunft</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Projet initié par des jeunes ou les concernant/
<i>Erkennbare intergenerative Dimension</i> |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Peut être mis en réseau avec les autres actions du
programme d'encouragement/ <i>Verknüpfung mit anderen unterstützten Projekten</i> |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Bon rapport "qualité-coût"/ <i>gutes Kosten/Nutzen-Verhältnis</i> |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Critères géographiques/ politiques/ <i>geographische/ politische Kriterien</i> |
- 1 = erfüllt, 2 = teilweise erfüllt, 3 = nicht erfüllt

Remarques/ Bemerkungen :

Décision/ Entscheidung :	Accepté/ Angenommen <input type="checkbox"/> Montant accordé/ Zugesicherter Betrag: CHF Date/ Datum:.....	Refusé/ Abgelehnt <input type="checkbox"/> Visa:.....
Versement/Auszahlung :	Oui/ Ja <input type="checkbox"/> Date/ Datum :	Non/ Nein <input type="checkbox"/>
Rapport provisoire/ Zwischenbericht :	Oui <input type="checkbox"/> Date/ Datum :	Non/ Nein <input type="checkbox"/>

Annexe 3

Le tableau ci-dessous énumère les noms et les bénéficiaires des différentes actions soutenues entre 2001 et 2005 dans le cadre du Programme d'encouragement pour le développement durable. Les actions sont classées par ordre déchronologique (2005 à 2001).

Les projets précédés d'une * font l'objet d'une description dans le chapitre 4.

Nom du projet	Bénéficiaire
*Agenda 21 local Lavigny	Commune de Lavigny
*Klimafilm	Stadt Bern Agenda 21 local
*Agenda 21 local Moesa	Organizzazione regionale del Moesano
*Contrat de quartier Aîre-Le Lignon	Commune de Vernier
*Agenda 21 local unterwegs	Verein Agenda 21 local
* Démarche de développement durable du canton du Tessin: soutiens de projets locaux	Canton du Tessin
*Steinbock Nachhaltigkeits-Zertifizierung	E2 -Sustainability in business
*ViaCook: Chance für nachhaltigen Tourismus	Gemeinde Leuk
*European Local Action 21 Roundtable 1st Session	ICLEI
*Forum su sviluppo e ambiente nell'agglomerato di Lugano, Achats durables	Associazione Abitat
Festival du Lombric	Association du Lombric
*Plate-forme pour les communes: Journée d'information Agenda 21 VS	Canton du valais
*Cafétéria d'entreprise	Ville de Genève
Pavillon "Swiss Sustainability Network"	S-Dev-Geneva 05
Festival Mondial de la Terre	Association Nicefuture
Neuchâtel Roule	Ville de Neuchâtel
*"Riehen läuft um die Welt", Agenda 21 local	Gemeinde Riehen
*Agenda 21 local Wattenwil - Wattenwil 2005	Commune de Wattenwil
*Schweiz rollt	kommpr
* Journées du DD	Canton et Ville de Genève
Konzept Model WTO 2005	Oikos, St. Gallen
*Business Lunches	Öbu
*Agenda 21 local Thônex	Ville de Thônex
*Communication DD dans "CanalOnex"	Ville d'Onex
*Agenda 21 local Meyrin	Commune de Meyrin
*Agenda 21 local Agno	Commune d'Agno-TI
*Grille d'évaluation DD	Commune d'Yverdon-les-Bains
Formation en gestion intégrée	SANU
*"Maîtriser sa responsabilité sociale ; outils pour PME" version allemande	SANU, Öbu
Tagung "Bildung und NE"	PH Solothurn
Broschüre "Soziokulturelle Indikatoren"	HSA Luzern
Zeitschrift NE	Medien & NE
*Jugend Plattform	Ökozentrum
Centro Natura Vallemagia	Association Centro Natura Vallemagia
Education au DD	Ecole de Grandson-Righetti
*Publikumswettbewerb LA21	Stadt Bern
Projet Educatif "Apprendre à consommer autrement"	Frété/Chevalier/Dubois
Forum EDD	Geduc
La Revue Durable	Cerin SA, Fribourg
Film Energie und NE	ETH D. Imboden

Nom du projet	Bénéficiaire
Standard 21	Poligon
*"Agenda 21 local unterwegs"	Verein lokale Agenda 21
*"Maîtriser sa responsabilité sociale ; outils pour PME"	SANU, Öbu
Guide pour la participation dans les A21	SANU
*ProzessKompass (Qualitätssicherung für die Lokale Agenda 21)	ecos
*Schweiz rollt	kommapr
WTO 2004	Oikos St. Gallen
Sustainable management in action-04	Association SMIA
*Application de l'instrument Facteur 21 au Tessin	Suisseénergie pour les communes
*Agenda 21 local Versoix	Commune de Versoix
*IMPULS 21	Kanton BL
*Procura+ Schweiz	IGÖB
*10 Jahre RIO Management Forum	RIO Imuls-E. Ruoss
*Business Lunches	Öbu
*Agenda 21 Wohlen, Projekt Naherholung	Gemeinde Wohlen
1. Ausserrhoder Wirtschaftsgipfel 2003	Stiftung zur Förderung der Appenzell A. Rh. Wirtschaft
*Agenda 21 local Flawil	Gemeinde Flawil
*Agenda 21 local Irchel : Neuland-Weinland	PanEco- Stiftung
*Agenda 21 local Solothurn - Projekt 21	Kanton Solothurn, Amt für Raumplanung
Piazza – ein mobiles Angebot zur Förderung der Nachhaltigen Entwicklung: Bulletin	Verein Agenda 21 local, Liestal
Business plan local de Crans-Montana	CREM, Martigny
*Film21 - Filme für eine Nachhaltige Zukunft	Zukunftsfilm, Zürich
*Model WTO 2003	St. Gallen, Oikos
Standard 21 - Nachhaltigkeitsrating für Hochbauten	Winterthur, Poligon
*Agenda 21 local Mettmenstetten - "Mättmi hüt für morn"	Gemeinde Mettmenstetten
*Agenda 21 local der Stadt Bern	Stadt Bern
*Agenda 21 local Castasegna - Raumplanung und Nachhaltige Entwicklung auf Gemeindeebene	Gemeinde Castasegna
Nachhaltige Mobilität - Höhenweg Thunersee	Thun, RUNDUM - Büro für Mobilität
WinWin	Schachen b/Herisau, Stiftung Tosam
*Nachhaltigkeitszertifizierung für Hotels	Zürich, Verein Ö-plus
Sustainability-Rating - Nachhaltigkeitsanalyse und -rating von Investmentfonds	Zürich, Gesellschaft für Organisation und Entwicklung, Thomas Köllner
The Sustainability Forum Zürich	Zurich, E. Brugger
*Nachhaltigkeit in der kantonalen Verwaltung	Canton d'Aarau
*Observatoire verniolan du développement durable	Commune de Vernier
Concetto di sviluppo sostenibile nel Cantone Ticino	Canton duTessin
*PME: développement durable et aspects sociaux: guide pratique de mise en place d'indicateurs sociaux	SANU, Öbu
*Priorité 21	EPFL, Tourane Corbière, Olivier Jolliet
Technisches Grundlagenwissen in der Nachhaltigen Entwicklung – Einbindung auf der Stufe Berufsschule	Zürich, Walter Gille
Schweiz Mobil	Stiftung Schweiz Mobil
SAC-Mobilitätskamp., 2. Phase	Verkehrskoordination
*Agenda 21 local Canton de GE: Guide pratique d'intégration des principes de développement durable pour les petites et moyennes entreprises, PME	Genève, Service cantonal du développement durable
Parc naturel régional du Doubs	Association pour le parc naturel régional du Doubs - Les Bois

Nom du projet	Bénéficiaire
*IMPULS 21 - Impulsprogramm für eine nachhaltige Entwicklung der Baselbieter Gemeinden	Amt für Umweltschutz und Energie - Kanton BL
Impuls Agenda 21 ZH (LA 21) [u.a. Tagung Vision Lebensqualität - 10 Jahre nach Rio - 26/27.3.02]	Impuls Agenda 21 ZH
Projekt "Aufbau einer Labelorganisation"	Pro Juventute
*Business Lunches	Öbu
*R.I.O. Management Forum - Nachhaltigkeitsdynamik als Weg zum Wohlstand	R.I.O. Impuls (LU)
*Umsetzung des Kooperationsmodells Entlebuch	Biosphärenreservat Entlebuch, Regionalmanagement - Schüpfheim (LU)
*Agenda 21 local Spiez – Projekt „Dorfhus“	Spiez, Koordinationsstelle
*Einführung von Mobility CarSharing in der Verwaltung des Kantons Aargau	Baudepartement des Kantons Aargau
*Footprint.3way.ch	WWF Schweiz
*Investition Zukunft, Publikumswettbewerb (LA 21)	Gesundheits- und Umweltschutzdepartement der Stadt Zürich
Projet oikos Genève - Film + cycle de conférence	oikos Genève
*Agenda 21 local de Chêne-Bourg	Commune de Chêne-Bourg
*Cudrefin.02	Centre de formation pour un DD
*Agenda 21 local Finhaut - Projet du They	Commune de Finhaut
Wirtschaftslandgemeinde 2002 Langenthal	Stadt Langenthal
Programma Agenda 21 local Start-up per i comuni ticinesi	Groupe Consono-Serec-Volvox - Quartino (TI)- Tessin
"Città vecchia Locarno - un ambiente a misura d'uomo"	Locarno (TI)
*Agenda 21 local Arlesheim - Zämme läbe in Arlese	Gemeinde Arlesheim (BL)
Champéry 21	Association Champéry
*Pilotprojekt kantonale Geschäftsstelle "Lokale Agenda 21"	Geschäftsstelle (Thomas Schwaller)/ Kanton Solothurn (Brigitte Schelble - Amt für Raumplanung)
*Agenda 21 d'Yverdon-les-Bains	Municipalité Yverdon-les-Bains
Agenda 21 local Reigoldswil	Gemeinde Reigoldswil
Projet de mobilité	Club Alpin Suisse
CARLOS	Association de Burgdorf
Agenda 21 local Kanton Solothurn	Canton de Soleure
*Agenda 21 local Spiez	Commune de Spiez
Agir 21-Genève	Genève
*Priorité 21-EPFL	EPFL, Olivier Jolliet, Tourane Corbière
*Vers le développement durable : 20 activités et projets d'établissements de Suisse	Fondation Education et Développement
Creative Carbon Partnerships	Öbu
*Business Lunches	Öbu
*Agenda 21 local Dompierre	Commune de Dompierre

